

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAConsegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing noteN. fornitore/
Supplier No. 91001509
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoltarsi

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No. 45373727

4 Data spedizione/
Shipping Date 05.05.2021

Fattura/Invoice

6 Nr./No.

9 Data/Date

233320

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference 411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department PJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

13 Tel. +36 (52) 581-663

14 Nr. destinatario/
Receiver No. 24466

16 Nr. d'ordine/
Order No. 198934

18 Codice destinazione/
Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross 329,0 KG

Netto/Net 257,8 KG

21 Imballaggio/
Packing 2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/ 57277126

26 Destinazione
Receiving Location 14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping Address

Bo 20300
501259252

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	45373727/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MENSILE

Quantità dichiarata: 2496 873211910

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201Lotto / Batch
0040582901Quantità / Quantity
2.496 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873211910	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S						
2	873211928	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S						

Gestione imballaggi a rendere

2,000 P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ

32,000 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

2,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

Pagina 1/2

0000SON

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA)

13 MAG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),
Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schiltgenheim, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 600 40, Account 121048400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0484 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

45373727

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.05.2021

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57932750/526/16-5
05.05.2021 09:26:17
Seite 1 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abloadestelle	Land-PLZ-Ort	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	873206453	Einwegpalette 248,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	873206544	Einwegpalette 248,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
3	873206759	Einwegpalette 248,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
4	873206803	Einwegpalette 248,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
5	873206806	Einwegpalette 247,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
6	873206809	Einwegpalette 247,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
7	873206868	Einwegpalette 248,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
8	873206968	Einwegpalette 248,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	873206974	Einwegpalette 249,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
10	873207035	Einwegpalette 248,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
11	873207040	Einwegpalette 249,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
12	873207085	Einwegpalette 248,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
13	873207090	Einwegpalette 247,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57276657	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
14	873207147	Einwegpalette 247,5 kg	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
15	873207668	Halbe Euro	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
16	873207696	Halbe Euro	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
17	873207754	Halbe Euro	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
18	873207811	Halbe Euro	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
19	873207828	Halbe Euro	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57932750/526/16-5

05.05.2021 09:26:17

Seite 2 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
20	873207883	14248	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
21	873207931	14248	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	873207948	14248	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	873207966	14248	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	873207983	14248	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
25	873208021	14248	IT-70026 Modugno	
	57277123	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
26	873208038	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	873208372	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
28	873208411	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	873208428	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	873208448	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
31	873208467	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	873208497	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	873208537	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
34	873208555	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
35	873208572	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
36	873208600	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
37	873208628	14248	IT-70026 Modugno	
	57277130	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	873208647	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt • Fritz-Drescher-Str / Tor 4 • DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57932750/526/16-5
05.05.2021 09:26:17
Seite 3 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
39	873211244	14248	IT-70026 Modugno	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	873211353	14248	IT-70026 Modugno	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
41	873211381	14248	IT-70026 Modugno	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
42	873211398	14248	IT-70026 Modugno	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
43	873211415	14248	IT-70026 Modugno	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
44	873211432	14248	IT-70026 Modugno	
	57277139	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
45	873211449	14248	IT-70026 Modugno	
	57277126	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
46	873211910	14248	IT-70026 Modugno	
	57277126	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
47	873211928	14248	IT-70026 Modugno	
	57277240	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
48	873212042	14248	IT-70026 Modugno	
	57277240	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
49	873212061	14248	IT-70026 Modugno	
	57277244	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
50	873212150	14248	IT-70026 Modugno	
	57277244	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
51	873212167	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1825
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 51 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 11.600,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

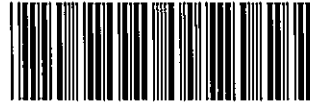
nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung. (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweltzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57932750/526/16-5
05.05.2021 09:26:17
Seite 4 / 4

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-004140 vom 05.05.2021



21-004140

Ludwigsburg, 05.05.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.05.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.05.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	45370921	14	COLLI
2	45373727-45376186	4	COLLI
3	45373742	12	COLLI
4	45373840-45376172	9	COLLI
5	45373719	12	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebebauteile	11.600
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		51,00 COLLI	11.600,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtlzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang			
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

KUEHN + WAGEL GmbH
Reception des marchandises le
Via der Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO
13.05.2021
"Ricevuto e conservato"
verifica su qualità e quantità